

# Speed & Cadence Sensor



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



CE

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### 1 Датчик скорости и частоты педалирования

Включая литиевую батарею  
(3V, CR2032, Арт. №.: RUNSCS1,  
Модель: BSCBLE)



### Установочный комплект:

-магнит на колесо

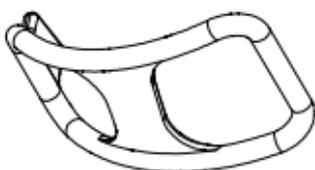


-магнит на шатун

-резиновый фиксатор



-пластиковый хомут



## **ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ**

### **СОВМЕСТИ МОСТЬ**

Избегайте сильных магнитных полей (например от трансформаторов) поскольку они могут ослабить сигнал. Несоблюдение этого правила может привести к сбою в работе или повреждению Вашего датчика.

### **РИСКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ СОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ**

Это устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8-ми лет, а так же людьми с физическими, чувствительными или эмоциональными ограничениями, ограниченным опытом и / или знанием, если они не контролируются человеком, ответственным за их безопасность, и не получают от него инструктаж. Дети должны быть под контролем и не играть с устройством. Чистка и обслуживание устройства детьми должно происходить под наблюдением.

.

## БАТАРЕЙКИ

Ваш датчик скорости и частоты педалирования снабжен батареей (3V, CR2032).

Некоторая информация по использованию батареек:

- Всегда меняйте батарейку на новую такого же типа.
- Батареи нельзя заряжать или повторно активировать другими путями. Так же их нельзя сжигать или вскрывать.
- Берегите батареи от детей. Большую опасность представляет проглатывание батарей. При глотании обратитесь за медицинской помощью немедленно!
- Берегите батареи от попадания прямых солнечных лучей при жаре, огня и других источников повышенной температуры.
- Демонтируйте исчерпавшие заряд батареи сразу же, в противном случае они могут протечь. При этом избегайте контакта с кожей глазами и слизистыми оболочками. При падении кислоты на слизистые оболочки промойте большим

количеством воды и обратитесь за медицинской помощью. При необходимости очистите контакты батареи и контакты в устройстве. Сохраните инструкции по эксплуатации, чтобы Вы могли найти соответствующую информацию о батарее.

Несоблюдение этих правил может привести к разрядке или взрыву батареи. Вы можете найти информацию по замене батарей в датчике в разделе "Замена батарейки в датчике"

## УТИЛИЗАЦИЯ

Батареи являются опасными отходами. Правильно утилизировать их могут магазины, продающие батареи, а так же муниципальные центры со специальными контейнерами.

При утилизации приемника или датчика следует придерживаться этих инструкций. Ваша муниципальная точка сбора может предоставить необходимую информацию.



KRIPPL-WATCHES  
Warenhandels GmbH  
Maria-Theresia-Straße 41,  
4600 Wels, Austria

Утилизируйте упаковку  
согласно применимым  
инструкциям. Ваша  
муниципальная точка сбора может  
предоставить необходимую  
информацию.



## **СОВМЕСТИМОСТЬ**

Для передачи данных о скорости и частоте педалирования с датчика Runtastic на Ваш смартфон, используется технология Bluetooth.

Т.е. совместимы смартфоны, поддерживающие Bluetooth® Smart и Bluetooth® Smart ready.

Актуальный список всех совместимых смартфонов можно найти по адресу:

[Runtastic.com/products](https://www.runtastic.com/products)

## **НАЧАЛО РАБОТЫ**

### **1. Установка приложения**

### **Runtastic Bike и активация кода**

Вставьте приведенную ниже ссылку в адресную строку вашего браузера.

Описания на этой странице помогут Вам закончить активацию кода шаг за шагом.

[Runtastic.com/activate](https://Runtastic.com/activate)

Так же для перехода на эту страницу Вы можете отсканировать QR-код своим смартфоном. Для это необходимо скачать бесплатную версию QR-сканер приложения для Вашего смартфона.



Чтобы использовать Ваш датчик скорости и частоты педалирования, Вы должны активировать Bluetooth и датчики в приложении Runtastic Bike.

## **2. Соединение датчика скорости и частоты педалирования со смартфоном**

Откройте приложение Runtastic Bike и зайдите в настройки. Выберете “Sensors” и затем “Sensors” снова. Теперь выберете третью опцию

“Bluetooth Smart”. Для активации датчика пронесите магнит на колесо или магнит на шатун мимо соответствующих отметок на датчиках скорости или частоты педалирования, на расстоянии 4-5 мм максимум между магнитом и датчиком.



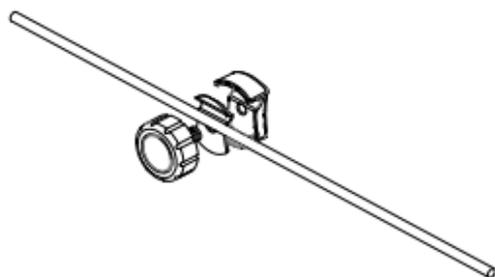
При успешной активации цвет символов скорости и частоты педалирования на дисплее смартфона поменяется с оранжевого на зеленый. Если активация не была успешна, выберите “Unpair all sensors” и повторите активацию.

### **3. Установка датчика**

1. Рекомендуем устанавливать датчик скорости и частоты педалирования Runtastic на нижнее перо велосипеда (как показано на рисунке)



2. Проденьте хомуты через проушины в корпусе датчика, установите датчик на пере логотипом наружу, но пока не затягивайте



- хомуты окончательно.
3. Установите магнит на спице таким образом, чтобы он располагался напротив датчика скорости, но пока не затягивайте крепеж окончательно.

Для установки магнита на шатун сначала необходимо

демонтировать педаль. Затем установите магнит на шатун таким образом, чтобы он располагался напротив датчика частоты педалирования.



Затем снова закрепите педаль на шатуне.

Настройте положение магнитов таким образом, чтобы они проходили максимально близко к датчику, но не касались его. Расстояние от магнита до сенсора не должно превышать 4-5 мм.

Обратите внимание:

Датчик скорости и частоты педалирования состоит из двух частей. Чтобы гарантировать оптимальное положение на Вашем велосипеде, немного ослабьте винт с шестигранным ключом. Теперь Вы можете

приспособить эти две части для идеального расположения. По окончании затяните винт снова.



**Внимание:** Измерение скорости и частоты педалирования должны активироваться только однажды, перед первым тренировочным сезоном, после деактивации интерфейса Bluetooth, после выбора “Unpair all sensors” и/или при замене батарейки.

## **ХРАНЕНИЕ**

Не подвергайте датчик длительному воздействию прямых солнечных лучей.

## **ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ В ДАТЧИКЕ СКОРОСТИ И ЧАСТОТЫ ПЕДАЛИРОВАНИЯ**

Откройте отсек для батарейки при помощи монеты, поворачивая ее против часовой стрелки.

Достаньте старую и установите новую батарею CR2032 3V. Обратите

внимание на соблюдение полярности - (+) расположен сверху. Refit the battery cover and lock it by turning it clockwise. Закройте отсек для батарейки при помощи монеты, поворачивая ее по часовой стрелке. Убедитесь в том что отсек закрыт плотно, чтобы избежать попадания влаги.

## **СПЕЦИФИКАЦИИ**

Датчик скорости и частоты педалирования Runtastic

Питание:

1 литиевая батарея (3 V  0.5 mA CR2032)

Частота передачи с датчика на смартфон: Bluetooth 4.0

Водонепроницаемость

Датчик скорости и частоты педалирования Runtastic обладает влагозащитными свойствами.

## **ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ**

**R&TTE директива 1999/5/ЕС,**  
**директива об ограничении**  
**содержания вредных веществ**

## 2011/65/EU, EMC директива

### 2004/104/EG:

Из декларации соответствия:  
настоящим, Krippel watches  
объявляет, что датчик скорости и  
частоты педалирования Runtastic  
(Арт. №.: RUNSCS1, Модель:  
BSCBLE) соответствует основным  
требованиям и условиям директив  
1999/5/EC, 2011/65/EU and  
2004/104/EG.

Вы можете найти полный текст  
декларации соответствия на нашем  
сайте: [hardware.runtastic.com](http://hardware.runtastic.com)

## ГАРАНТИЯ

Мы предоставляем гарантию 24  
месяцев для этого продукта.

Гарантийный срок отсчитывается со  
дня покупки (по кассовому чеку). Во  
время этого периода Вы получите  
бесплатно новый или  
отремонтированный продукт. Гарантия  
не распространяется на батарейки, а  
так же на случаи ненадлежащего  
использования и удары.

В случае претензий:

- а)** Обратитесь в магазин, где была  
совершена покупка или

b) Напишите нам: [service@runtastic.com](mailto:service@runtastic.com)

**ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ  
ВНИМАНИЕ: ПО  
ОРГАНИЗАЦИОННЫМ ПРИЧИНАМ  
МЫ НЕ МОЖЕМ ПРИНЯТЬ ПОСЫЛКИ,  
КОТОРЫЕ НЕ БЫЛИ  
ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ОПЛАЧЕНЫ.**

[Runtastic.com](https://www.runtastic.com)